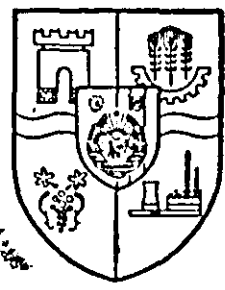




Zăcătara Rosie



ARAD

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚ-VĂ!

Anul XXXIX
Nr. 1165
4 pagini 50 bani
Joi
22 aprilie 1982

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Încheierea vizitei oficiale de prietenie a tovarășului Nicolae Ceaușescu în R.P.D. Coreeană

Vizita oficială de prietenie în R.P.D. Coreeană a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și a tovarășei Elena Ceaușescu, la invitația tovarășului Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele R.P.D. Coreene, și a tovarășei Kim Sâng E, s-a încheiat în dimineața zilei de miercuri, 21 aprilie, în aceeași atmosferă de căldă prietenie, de stimă și prețuire reciprocă în care s-a desfășurat, din primele momente și până la plecarea înaltilor oaspeți, sub semnul bunelor relații statornicite între popoarele, partidele și țările noastre.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost conduși de la rezidență și până la aeroportul Sun An de tovarășul Kim Ir Sen și tovarășa Kim Sâng E.

Aici, la aeroport, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen, tovarășele Elena Ceaușescu și Kim Sâng E sînt salutati cu îndelungi aplauze și puternice ovatii de un mare număr de locuitorii ai capitalii ale căror manifestări de simpatie ilustrează predominant sentimentele întregului

popor coreean față de solii poporului român.

De la scara avionului, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu răspund, încă o dată, salutului de rămas bun adresat de tovarășul Kim Ir Sen și tovarășa Kim Sâng E, de tovarăși din conducerea de partid și de stat a R.P.D. Coreene, aclamațiilor și urărilor multimi care ovaționează cu putere pentru prietenia trainică și solidaritatea de nezdruccinat dintre partidele, țările și popoarele noastre.

La ora 8 (ora locală), aeronava prezidențială a decolat îndreptându-se spre patrie.

În drum spre patrie, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, persoanele oficiale care l-au însoțit au făcut o scurtă escală la Novosibirsk, unde au vizitat „Orășelul academic”, important centru științific al Uniunii Sovietice în care își desfășoară activitatea Filiala Siberiană a Academiei de Științe a U.R.S.S.

La sosirea pe aeroportul de la Novosibirsk, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost salutați cu căldură de V. A. Filatov, președintele Comitetului Executiv al Sovietetului re-

gional Novosibirsk, V. A. Bokov, secretar al Comitetului regional Novosibirsk al P.C.U.S., de alți conducători ai organelor locale de partid și de stat.

În întâmpinarea înaltilor oaspeți români a venit, de asemenea, pe aeroport, academicianul V. A. Koptiug, vicepreședinte al Academiei de Științe a U.R.S.S., președintele Filialei siberiene a academiilor. Cercetătorii și oamenii de știință au făcut o căldă primire tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu, exprimându-și satisfacția de a-l avea în mijlocul lor pe conducătorul partidului și statului nostru.

În cadrul unei întâlniri ce a avut loc la Casa Oamenilor de Știință — în care au participat numeroși academicieni și conducători ai Institutelor de cercetare științifică din Novosibirsk; — acad. V.A. Koptiug a prezentat înaltilor oaspeți activitatea și principalele preocupări ale cercetătorilor și oamenilor de știință din Filiala siberiană a Academiei de Științe a U.R.S.S., care coordonează întreaga activitate de cercetare științifică din zona Siberiei.

Pe parcursul vizitei, tova-

(Cont. în pag. a IV-a)

Tovarășului Nicolae Ceaușescu, Secretar general al Partidului Comunist Român Președintele Republicii Socialiste România

Mult iubit și stimat tovarășe Nicolae Ceaușescu,

Comitetul Județean Arad al Partidului Comunist Român și Consiliul popular județean, exprimând cele mai aplese gânduri și sentimente ale comunistilor, ale tuturor locuitorilor acestor străbune meleaguri românești, strîns uniți în muncă și idealuri — români, maghiari, germani și de alte naționalități —, vă adresăm, din toată inima, un călduros „Bun venit pe pămîntul scump al patriei”, manifestîndu-ne întreaga noastră grațitudine și admirație pentru laborioasa activitate desfășurată, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în aceste zile, cu prilejul vizitelor oficiale de prietenie în Republica Populară Chineză și Republica Populară Democrată Coreeană.

Asemenea întregului nostru popor, am trăit vibrante sentimente de mîndrie patriotică, urmărind cu viu interes primele cordiale, cu adevărat sărbătorești ce vi s-a făcut prețutîndeni unde v-ați aflat în mijlocul entuziaștilor constructori ai socialismului în China și Coreea, respectul și înalta prețuire de care v-ați bucurat pe tot parcursul vizitelor, toate aceste manifestări constituite în expresie elocventă a trainicelor relații de largă colaborare pe multiple planuri, statornicite între partidele și popoarele române și ale celor două țări.

Avem deplina satisfacție că înalta solie a poporului român s-a inseris, și de această dată, ca un moment istoric în cronica relațiilor de prietenie româno-chineze și româno-coreene, moment ce va da un nou și puternic im-

COMITETUL JUDEȚEAN ARAD AL P.C.R. CONSILIUL POPULAR JUDEȚEAN

(Cont. în pag. a IV-a)

IN PAGINA A III-A

Autoaprovizionarea — modalitate esențială de satisfacere a cerințelor de consum ale locuitorilor Aradului.

Pe șantlerul noll fabricii de zahăr A început rodajul primului utilaj

În urmă cu câteva zile, șeful șantierului de montaj al T.M.U.C.B., inginerul Lucian Neagu, ne promisese o surpriză. Sincer să fim, nu ne așteptam să „pice” așa repede. Ieri, inginerul Neagu ne-a dat un telefon și ne-a spus doar atât: „se învîrte”. Am fugit imediat pe șantier și, într-adevăr, o dublă surpriză: cu toate că tovarășii de la T.E.M. încă n-au reușit să asigure energie electrică prin posturile de transformare, montorii au reușit să înceapă rodajul primului și totodată al unuia dintre cele mai importante și dificile utilaje ale noll fabricii de zahăr — transportul cu greble de la secția diluzie. De ce dublă surpriză? În primul rând deoarece un asemenea transportor, în raport cu alte tipuri, chiar de lungimi mai mari, preține un centru, aproape fără eroare. (O deviație de numai 2-3 milimetri) la cei circa 60 metri lungime, fac funcționarea imposibilă). De aici și cea de-a doua surpriză. După informațiile de care dispunem, acest utilaj a fost modificat la toate cele patru tablouri din țară, care se execută concomitent, nici unul dintre montori nereușind să asigure centrul la parametrii necesari.

Cine sînt „eroii” acestei deosebite realizări? Sînt or-

T. PETRUȚI

(Cont. în pag. a II-a)

Cu toate forțele la încheierea însămînțărilor!

Unii au demarat, alții mai latonează...

Și în legumicultură lucrările trebuie urgentate

Controlînd cu atenție oră de oră starea terenului, specialiștii de la cooperativa agricolă din Sintana au decis că încă din primele ore ale dimineții zilei de marți se poate intra în terenul dinspre „Feldioara” la pregătirea solului și semănatul porumbului. Chiar așa s-a și întimplat. După ce soarele a început să zîlme terenul, pe la ora 10, pe tarla s-a început lucrul 8 discuri după care au venit semănătorile. În acest fel au fost însămînțate 40 hectare porumb pentru boabe și siloz. În altă tarla s-a trecut la plantatul cartofilor, unde s-au realizat 10 hectare. Graba este acum justificată datorită necesității recuperării restanțelor la semănat și nici o retineră nu-și mai are sensul, cu atât mai mult cu cît, tovarășul Inghiner-șef al C.U.A.S.C. Sintana, Aurel Am-

bru, ne asigură, în prezența tovarășului Ing. Ioan Corolu, directorul general al Direcției agricole județene, că porumbul semănat înainte de venirea ploilor, cu tot timpul capricios nu a avut de suferit, ba chiar a pornit colțul boabelor atît la hibridii HS 350 și 360 cît și la „Pioneer”, deși primele suprafețe au fost însămînțate încă la 3 aprilie. Cum temperatura în sol nu coboară sub 8 grade, nu mai există nici un motiv pentru ca ritmul semănăturii să nu fie accelerat. De altfel, de acest lucru trebuie să țină seama și alte unități din acest consiliu unic, care nu stau bine cu semănatul, în comparație cu cele care sînt mai avansate. Din tabelul de

A. HARȘANI

(Cont. în pag. a II-a)

La cooperativa agricolă de producție „Lumea Nouă” din Curtici, o bună parte din forța de muncă este ocupată în aceste zile cu lucrările din legumicultură. Este și necesar, deoarece unele lucrări sînt întîrziate. Astfel, deși repicalul roșiilor trebuia terminat pînă la data de 20 aprilie — după cum ne spunea inginerul șef al unității, tovarășul Augustina Moș — pînă marți seara dintr-un plan de 3.500.000 lire au fost repicate 2.400.000. Participă la această lucrare cît și la confecționarea ghivecelor nutritive, 50-60 oameni zilnic, printre cei cu o prezență frecventă numărîndu-se Sida Bălojan, Ana Julean, Floarea Cristea, Iuliana Bulboacă, Iuliana Dărbău. Repicalul tre-

buie terminat în cursul acestei săptămîni, deoarece dacă timpul permite, în 24-25 aprilie să se poată scoate plantele în câmp pe cele 85 ha planificate. Această necesitate însă un număr mai mare de oameni care să lucreze în legumicultură, în loc să-l găsim prin curtea cooperativei, prin birouri, așa cum s-a întimplat și în data vizitei.

Altfel, se poate spune că s-au luat măsuri de obținere a unor producții cît mai mari în acest an — pregătirea din timp și fertilizarea terenului, lucrări de calitate etc. În ce privește angajarea culturilor în acord global, aflăm că sînt acoperite toate legumele, mai puțin tomatele, la care s-au încheiat angajamente numai pentru 50 ha, revenind 15 ar pe un cooperativator. Și pentru culturile prășitoare s-au încheiat angajamente; analizînd însă situația, reiese că această acțiune este formală, nereală, revenind suprafețe prea mari pe un om, mai ales la porumb și steclă de zahăr. Iată de ce, se impune ca pe lângă încheierea angajamentelor pentru întreaga suprafață de tomate, să se revadă celelalte angajamente, corectîndu-se în mod real și repartizîndu-se suprafețe corespunzătoare cooperativitorilor, altor locuitori ai orașului, în raport cu capacitatea lor de muncă.

L. POPA

La C.A.P. Sintana, semănatul porumbului a fost reluat și se desfășoară în ritm alert.



Foto: M. COSMA

Preocupări la Sebiş

Dintr-o discuţie avută cu tovarăşa Sidonia Oancea, preşedinta Comitetului oraşenesc al femeilor din Sebiş am aflat că femeile sebişene desfăşoară o activitate rodnică. În ce constă această? De exemplu, nu spună interlocutoarea noastră, de curând, la Sebiş a fost înfiinţat, din iniţiativa Comitetului oraşenesc al femeilor un club „Femina”. Aici au loc expunerii pe teme de educaţie sanitară, mese rotunde, seri de întrebări şi răspunsuri care se bucură de un deosebit interes.

— Si, pentru că a venit toamna, este firesc ca femeile sebişene să se aplece în faţa acţiunilor de gospodărire şi înfrumuseţare a oraşului... — Într-adevăr, în această lună femeile sînt mobilizate la acţiuni de înfrumuseţare a oraşului, ocupîndu-se de întreţinerea spaţiilor verzi, plantarea florilor şi a arbuştilor ornamentale, vărul pomilor şi faşadelor. De asemenea, o preocupare constantă a gospodinelor o constituie cultivarea grădinişurilor de pe lângă locuinţele cu lezume şi zarzavaturile pentru consumul propriu. În acelaşi timp, am organizat cu femeile acţiuni de curăţare a păşunilor din împrejurimile Sebişului, alte acţiuni sînt în curs de desfăşurare.

Din activitatea organizațiilor de femei

— Ce alte acţiuni mai sînt în curs de desfăşurare? — Două dintre acţiunile noastre mai importante merită a fi menţionate. Prima se referă la constituirea unor fonduri suplimentare pentru elevii de la casa copilului care învaţă la liceul din Sebiş. A doua vizează organizarea unei expoziţii de artizanat la Casa de cultură, expoziţie care va înfrunsa obiectele de artizanat confecţionate de femeile din Sebiş şi localităţile aparţinătoare. La ambele acţiuni participă un mare număr de femei. Aş dori să menţionez aici numele tovarăşelor Sabina Dragos, preşedinta comisiei de femei de la fabrică de mo-

VASILE ILLIP, subredacţia Sebiş

Concertul săptămînii

Preludiul simfonic de Ion Dumitrescu cu care s-a deschis concertul, intrat în repertoriul curent, devenit „clasic” datorită calităţilor sale, a fost ascultat cu viu interes în interpretarea orchestrei dirijate de Ilarion Ionescu Galaţi. O plăcută impresie a lăsat versiunea interpretativă a CONCERTULUI PENTRU PIAN ŞI ORCHESTRĂ ÎN LA MINOR de Ekvard Grieg, reprezentant de tînăr al şcolii naţionale norvegiene. Denumit de remarcat este tonul cald, catifelat al pianistei Agneta Kryzhanowski, cunoscută ca bună acompaniatoare în multe manifestări de muzică de cameră. Transcripţiile şi prelucrările au avut un rol deosebit în propagarea muzicii. Franz Liszt care a fost deschizător de drum şi în această privinţă, a realizat cîteva suite

(pentru pian). La rîndul său Pablo Sarasate a cântat în public o suită pentru vioară din opera Carmen de Georges Bizet. După un debut nefavorabil, această operă avusese parte de un succes imens. — În concertul nostru am audiat suite de balet cu acelaşi titlu de Rodion Seedin, care a condensat şi teatralizat muzica compozitorului francez. Conform scopului, au fost eliminate timbrele voci umane, fapt care poate fi resimţit de cunoscătorii operelor, însă ele au fost înlocuite de o bogată gamă de instrumente de percuţie (spălate, tamboare), prin care s-a încercat să se dea o nouă viaţă celestrei lucrări. În interpretarea orchestrei conduse de Ilarion Ionescu Galaţi au fost scoase în evidenţă inepuizabile valenţe ale acestei creaţii.

HUGO HAUPTMANN

Perioada de prohibiţie a pescuitului

Asociaţia generală a vînătorilor şi pescarilor sportivi (A.G.V.P.S.) anunţă membrii săi că, în perioada 19 aprilie—15 iunie inclusiv, are loc prohibiţia pescuitului pe anul 1982 în toate apele colinare, de şes, în Dunăre şi lunca ei, precum şi delta fluviului. În acest interval

de timp se interzice în apele menţionate pescuitul industrial şi cel sportiv. În porţiunea Dunării, care constituie frontieră de stat, prohibiţia pescuitului are loc în perioada 30 aprilie—30 mai 1982.

(Agerpres)

Unii au demarat, alţii mai tatonază...

(Urmare din pag. 1) prezenta stadiului înămînării porumbului pe unităţi plină marţi: — mai jos rezultă clar cum se

De asemenea, o altă lucrare ce se cere impulsiona este plantatul cartofilor de toamnă, el fiind realizat, tot plină marţi, pe 78 la sută din suprafaţa planificată. Deşi la Olari, Zărand, Şimand plantatul s-a terminat, la Sîntana şi Comlăuş s-a întreris din cauza lipsei de tuberculi de sămînţă. Deoarece în prezent unităţile respective au primit sămînţa şi mai au de plantat 120 ha, se cere să fie mobilizate toate forţele pentru a încheia lucrarea cât mai repede.

Unitatea	Plan ha	Realizat ha
C.A.P. Sîntana	749	370
C.A.P. Comlăuş	652	480
C.A.P. Caporal Alex	479	370
C.A.P. Olari	761	410
C.A.P. Sîntana Mică	379	200
C.A.P. Şimand	1213	480
C.A.P. Zărand	642	275
C.A.P. Cintel	818	220
I.A.S. „Scintela”	1830	950

Media pe consiliul unic la procente este 55 la sută, astfel că sub această medie se situează C.A.P. Sîntana, Şimand,

Zărand care trebuie să intensifice la maximum sămînţatul, înţelegîndu-se că acestea sînt rezervele deşi şi la aceste uni-

Breviar pionieresc

• În organizarea Consiliului judeţean al Organizaţiei pionierilor, 300 de pionieri din municipiul şi judeţul nostru au participat, între 12 şi 18 aprilie, în taberele: Geoaia — pentru instruirea în probleme turistice; Herculano — responsabilii gazetelor „Somator” şi Moneasa — responsabilii cercurilor tehnice de la Casele pionierilor şi şcolilor patriei. — În zilele de 14 şi 15 aprilie, un grup de pionieri de la Şcoala generală nr. 13 Arad, conduşi de prof. Ioana Gherebeny şi Laura Chila, au efectuat o excursie şcolară pe ruta Arad — Timişoara — Caransebeş — Oţelu Roşu — Sarmizegetusa — Hateg — Hunedoara — Deva — Arad, prilej de îmbogăţire a cunoştinţelor obţinute la orele de curs. — În vacanţa de primăvară pionierii Şcolii generale din Livada au desfăşurat o serie de munci pentru înfrumuseţarea localului şcolii, săparea şanţurilor, vărul pomilor şi la întreţinerea spaţiilor verzi din localitate. În aceste acţiuni s-au evidenţiat detaşamentele claselor V A şi VII B. — Zilele trecute, un grup de pionieri de la Şcoala generală din Iratoşu, sub conducerea cadrelor didactice, au vizitat secţiile zoarie, ti-par inalt, lezătorie şi rotaţi-va tipografică din Arad, unde li s-a vorbit despre aspecte legate de interesanta muncă desfăşurată aici.

D. V.

Rodajul...

(Urmare din pag. 1)

menii şantierului, oamenii echipei de montaj condusă de muncitorul specialist Teodor Urs, care astăzi lucrează în tîntălaşeria lucrării tot aici, în bătălia vîntului tot aici. Sînt doar şapte, dar lăptă lor este „de milioane”, fiindcă succesul se înscrie în „parametrii” unui mare prestigiu profesional şi de conştiinţă. Sînt şapte: Simion Andrei, Ioan Bambuc, Paul Tătar, Ionel Seccico, Cosma Şcundea, Gheorghe Nedim şi Cristian Pătrînd, cu şeful lor, oameni cu care şantierul şi trustul se mîndresc, oameni care alături de pricepere şi conştiinciozitate lasă în ceea ce tac şi o părticică de inimă. Şi mai sînt doi oameni care şi împart inima, şeful în tot ce se construieşte aici, oamenii care au „dirijat” timbrele lăptă precedent de pe acest şantier: maestrul principal Leonas Uzum şi şeful de şantier, inginerul Lucian Neagu. Tutturor, felicitări şi succese în continuare!

TRUSTUL DE FORAJ-EXTRACŢIE ARAD încadrează pentru atelierele de reparaţii şi bază tubulară din Arad:

- un mecanic de maşini şi utilaje pentru construcţii de maşini,
- un mecanic de maşini şi utilaje pentru foraj-extracţie,
- un sudor, cu categoriile 2—6,
- un lăcătuş de construcţii metalice, cu categoriile 2—6,
- un forjor,
- un termist,
- un electrician de întreţinere şi reparaţii, cu categoriile 2—4,
- un compresorist, cu categoriile 2—4,
- un gazogenist,
- un maşinist de utilaje şi instalaţii de ridicare şi transport.

De asemenea, încadrează un revizor contabil (principal), tehnicieni sau economişti la aprovizionare, pentru sediul trustului.

Încadrările se fac conform Legii nr. 12/1971 şi Legii nr. 57/1974.

Informaţii suplimentare la telefoanele 1.83.50, 1.83.51, interior 165, 166. (336)

INTREPRINDEREA DE STRUNGURI ARAD recrutează candidaţi pentru cursurile de calificare în meseriile:

- macaragiu — perioada 10 luni,
 - turnător-formator — perioada 10 luni.
- Pe perioada cursului cursanţii primesc o retribuţie tarifară de 1489 lei.

Înscrierile şi informaţii suplimentare se primesc zilnic între orele 7—15 la serviciul personal al întreprinderii.

De asemenea, încadrează muncitori necalificaţi. (337)

TRUSTUL PENTRU MECANIZAREA AGRICULTURII

Arad, str. M. Kogălniceanu nr. 22 încadrează prin concurs un contabil şef, pentru S.M.A. Neudorf, judeţul Arad.

Încadrarea se face conform Legii nr. 12/1971 şi Legii nr. 57/1974.

Concursul va avea loc în ziua de 29 aprilie 1982, la sediul trustului.

Informaţii suplimentare la telefon 1.51.20, 1.51.21. (342)

UNITATEA DE GARARE, ÎNTREȚINERE ŞI REPARAȚII AUTO

Arad, str. Poetului nr. 54 încadrează urgent:

- un strungar rabotor, cu categoriile 2—4,
- şase strungari, cu categoriile 2—5,
- un muncitor necalificat,
- doi muncitori pe maşini de debitat metale.

Informaţii suplimentare la sediul unităţii, sau la telefon 4.36.35. (341)

C.A.P. SIMBĂTENI

încadrează urgent un contabil şef. Încadrarea se face conform Legii nr. 57/1974. (338)

COOPERATIVA „ARTEX” ARAD

organizează o selecţie de manechine şi manechini în vederea prezentării de modele în cadrul acţiunii „PARADA MODEI 1982”.

Selecţia va avea loc în ziua de 25 aprilie 1982, ora 10, la magazinul „Venus” din Arad, B-dul Republicii nr. 43. (343)

Chronicle

DACI Grăbeşte-Te Incet 9.30, 11.45, 14, 16.30, 20.30. STU Politistul ghidajele: 10, 12, 14, 16.30. MIRE Maria Mirabela Europeanii. Orel: 16, 18, 20. TINTEI: Cătărelul: Orel: 11, 14, 16.30. PRO: Fiul muntii 14, Uraganul V. la Navarone. Serii II. Orel: 16, 19. SORATEA: Detectivile I şi II. Ora: 11. GR: Jancu Jianu, I. Orel: 17, 19.

DEI LIE: Căpitanul războiului. Am o idee. NEU CRIS: Cronica NADLAC: Detas. Concordia. PINCI: sare landăra. Convoiu.

TELE

TELE DE STAT ARAD: 21, 22 aprilie ora 19.30. comedie JOKER; abonament E (I.C.S. Direcția sanitare)

Radio

11 aprilie Ne-stemărice. 11.20 Desenate. 11.45 Film Lumini şi umbre Forum politico-economic. 16. Telex. 17 profesioniştilor parei. 16.30 V. I. — 112 ani de la (film documentar) despre Ivone Staudiu tineret. 1001 de seri. Adresa program. Telejurnal. 20.25 Atea economică. Infaoresti, pămînturilor. Clatice mare si patriotice. 25 Viaa cultura. 25 La frontierele stierii. 21.50 Tele. 22 Meridia-tele

radioara

18 zilele zilei. 18.10 Atea în agricul-lumină în campă primăvară; anche. 18.20 Tinerii şi muzicii populare. Nelu Cherila Arnăutu şi Ienea, la tarag. 15 Revista sonozial-politica; organ de partid de la militaază pentru petrolitate, eficienţabilitate. 19. U. îndrăgiti; muzic. 19.30—20. Radio

rimobabil

Pentru: Vremea vine rece cu cerul far noros. Vor cerse izolate de vîntul va sufla cu intensificarea de 40—50 km/oră nord-est şi est.

PROGRES

Trage: 21 aprilie: I. 21.23.39.43 II. 26.32.41.16

Autoaprovizionarea — modalitate esențială de satisfacere a cerințelor de consum ale locuitorilor Aradului

Programul vizând autoconducerea și autoaprovizionarea în profil teritorial, program adoptat în toamna anului trecut de forul legislativ al țării — Marea Adunare Națională — a devenit un îndreptar esențial de lucru al consiliilor populare. Situație pe deplin justificată, dacă avem în vedere faptul că fiecare județ și localitate are datoria să-și satisfacă, prin forțe proprii, cerințele curente de consum alimentară.

Între elementele structurale și organizatorice ale reglementării la care ne referim, se numără și delimitarea modalităților privind aprovizionarea locuitorilor din mediul urban, în program relevându-se obligația consiliilor populare de a desemna unitățile agricole socialiste și comunale care să constituie „baza de aprovizionare a municipiilor, orașelor și centrelor muncitorești”, cit și cuantumul contribuției acestora la constituirea fondului de consum al localităților vizate.

Ne-am propus să evidențiem în cuprinsul paginii de față câteva coordonate ale modului cum se acționează în acest sens pentru asigurarea necesităților de consum ale locuitorilor Aradului.

Valorificarea superioară a tuturor resurselor

În acest an, conform programului de autoconducere și autoaprovizionare în profil teritorial, Consiliul popular al municipiului Arad a stabilit o serie de măsuri pentru sporirea contribuției locuitorilor municipiului și a localităților suburbane — Fintinele, Șofronea, Vladimirescu și Livada — cit și a unor unități agricole la asigurarea necesarului de consum al cetățenilor Aradului.

Despre măsurile întreprinse în acest sens, discutăm cu tovarășul Ioan Horge, prim-vicepreședinte al Consiliului popular municipal Arad.

— În acțiunile pentru asigurarea unei bune aprovizionări a municipiului — ne spune interlocutorul nostru — s-a pornit de la stabilirea fondului de consum local determinat pe baza normelor medii de aprovizionare. Astfel, în acest an, intravilanul și comunele suburbane asigură, în mare parte, necesarul de consum al locuitorilor municipiului, la anumite produse ca ouă, cereale, legume, existând chiar un excedent de producție care va fi livrat fondului centralizat al statului.

— Știind că Aradul este bogat în grădini și alte terenuri intravilane, am dori să aflăm ce măsuri au fost întreprinse pentru folosirea lor integrală.

— Desigur, mare parte din grădini sînt cultivate an de an. Sarcina noastră a fost să depășim toate terenurile cultivabile și să le repartizăm spre cultivare gospodăriilor populației și unor consumuri colective. Astfel, de la începutul acestui an au fost repartizate 14,7 ha grădini și terenuri virane unui număr de 6.284 familii, pentru cultivarea cu legume și zarzavaturi, iar contractanților de animale și lapte li s-au repartizat terenuri pentru înlocuirea Murșului și pentru cultivarea cu furaje. De asemenea, au primit terenuri și gospodăriile anexe ale unor consumuri colective.

— O parte din necesarul de consum al locuitorilor Aradului se va asigura, după cum este stabilit, din cantitățile de produse contractate de la gospodăriile populației. Care este contribuția acestora la aprovizionarea municipiului?

— În total, gospodăriile populației din municipiul Arad și comunele suburbane, în afară de consumul propriu, vor trebui să asigure 685 tone carne, 10.482 hl lapte, 1.023.000 bucăți ouă, 7.914 tone legume (din care numai municipiul va asigura 6.833 tone), 203 tone fructe și 75 tone cereale. În plus, o parte din gospodăriile populației își vor valorifica produsele — în special legume, fructe, zarzavaturi — și pe piața liberă care are o bună tradiție în acest fel de produse.

— Aprovizionarea municipiului...

piului făcându-se în principal din zonele suburbane, este firesc să sporească și interesul locuitorilor Aradului pentru efectuarea, în bune condiții,

de familii beneficiind, în plus față de anul precedent, de posibilități de a-și produce necesarul de legume și zarzavaturi; • sprijinirea gospodăriilor anexe ale consumurilor colective cu terenuri destinate cultivării cu furaje și legume; • organizarea participării efective a locuitorilor municipiului la realizarea, în bune condiții, a lucrărilor agricole din zona prearădănească — garanția asigurării unei aprovizionări corespunzătoare cu produse agroalimentare.



Asociația legumicolă Horfa va aproviziona, în acest an, municipiul Arad cu însemnate cantități de legume. În fotografie: pregătirea răsădirilor pentru viitoarea recoltă.

a lucrărilor agricole din aceste zone...

— Într-adevăr, cetățenii municipiului participă în număr mare la lucrări agricole cum ar fi: întreținerea culturilor, adunatul recoltei și eliberarea terenurilor. S-a avut în vedere și întraajutorarea între unitățile industriale ale Aradului și unitățile agricole din comunele suburbane, la lucrări în zootehnie — modernizări, electrificare — reparații de mașini și utilaje agricole, amenajări de accese în incinte. O „probă” a acestei întraajutorări a fost dată și în toamna anului trecut cînd o parte însemnată a locuitorilor municipiului — muncitori, funcționari, elevi — s-au aliat pe ogoare, participînd la lucrările agricole de toamnă.

Iată deci că, pornind de la o bună cunoaștere a necesarului de consum al locuitorilor municipiului, măsurile stabilite de Consiliul popular al municipiului Arad pentru buna aprovizionare a populației au vizat: • integrarea în circuitul agricol a tuturor terenurilor intravilane — un însemnat număr

O măsură binevenită, ce se înscrie pe linia autoaprovizionării municipiului și folosirii integrale a terenurilor intravilane, o constituie și atribuirea, de către consiliul popular al municipiului, de terenuri cultivabile întreprinderilor arădene. Acestea, la rîndul lor, le-au dat spre folosință unui număr însemnat de oameni ai muncii, în principal celor care locuiesc în blocuri și nu au altă posibilitate de a-și

terenuri se află în trei zone ale municipiului — Grădiște, Mureșel și Aradul Nou. Ne-am preocupat să asigurăm solicitanților terenuri apropiate de zonele în care locuiesc și, deoarece cererile au fost mari, li s-a repartizat fiecarele celte 100 mp, pentru a se rezolva necesitățile de consum ale cît mai multor familii. Noi am venit în ajutorul încadrărilor noastre, arînd și fertilizînd din toamnă toate aceste tere-

Constructorii de vagoane... legumicultori

produce legume și zarzavaturi.

Despre modul de repartizare a terenurilor cultivabile primite și oportunitatea acestei măsuri am discutat cu tovarășul Teodor Copil, președintele comitetului sindicatului de la întreprinderea de vagoane.

— Consiliul popular al municipiului Arad ne-a repartizat 1.184 ari, terenuri de care beneficiază circa 1.000 familii ale personalului muncitor de la I.V.A. Aceste

terenuri se află în trei zone ale municipiului — Grădiște, Mureșel și Aradul Nou.

— Sunt foarte mulțumit că mi pot asigura, pentru consumul propriu, legumele și zarzavaturile, ne spune Gheorghe Deac. Am semănat salată verde, pătrunjel, morcovi, ridichi de lună etc. așa că familia mea își produce toate zarzavaturile necesare”. Și Oprea Bucucl este de aceeași părere: „Deși locuim în bloc, ne spune el, primind acest teren, prin munca mea și a familiei mele, ne putem asigura legumele pe care altfel le-am fi cumpărat. Iată, la toamnă nu voi mai cumpăra morcovi sau pătrunjel, ci mi voi culege din grădina roadele muncii. Deja au răsărit ceapa și ridichile. Am pus și 32 de cuburi cu cartofi timpurii și trec aproape în fiecare zi pe la grădina să văd cum le merge. Anul acesta sînt, oarecum, „grădinar-începător”. Dar, încet-încet, voi căpăta experiență”. Lăcătușul Constantin Marcu, și el aflat printre „începători” ne mărturiseste că „a îndrăznit” să cultive și roșii. Asta pentru că, după spusele lui „roșiile sînt mai pretentioase. Dar, continuă el, cred că voi avea o recoltă frumoasă.

Care este contribuția comunelor suburbane ?

Rodica Mihali — primarul comunei Fintinele: „În acest an, din comuna noastră vor fi livrate municipiului însemnate cantități de produse agroalimentare. Aș menționa că, de la gospodăriile populației vor fi livrați 3.270 hectolitri lapte și 461 tone legume. De asemenea, vom livra și 250 tone cartofi de toamnă. Pentru realizarea acestor produse, au fost luate măsuri ca nici o palmă de pămînt să nu rămîină necultivată, țînd seama și de satisfacerea cerințelor de consum ale locuitorilor comunei noastre. De asemenea, cooperativa de producție, achiziții și desfacerea mărfurilor va livra municipiului 340.000 ouă și 11.000 kg carne de pasăre. La pasări însă, ne confruntăm cu o problemă pe care o supunem atenției organelor de resort: nu au fost asigurați pul de o zi pentru cumpărarea de către populație. Este o problemă careia trebuie neapărat să i se găsească soluția”.

Avram Sabău — primarul comunei Șofronea: „Și cetățenii comunei Șofronea își vor spori eforturile în vederea unei bune aprovizionări a municipiului cu pro-

duse de sezon. După cum se știe, locuitorii comunei noastre sînt renumiți cultivatori de pepeni verzi. Dar, pe lângă aceștia, vom livra de la gospodăriile populației și 208 tone legume de cîmp, aproape dublu față de anul trecut. Pentru aceasta, ne-am preocupat de extinderea suprafețelor cultivate cu legume în gospodăriile proprii și au fost defrișate patru hectare de teren care au fost repartizate cetățenilor spre cultivare cu legume”.

Ștefan Mica — vicepreședintele consiliului popular comunal Livada: „În acest an, de la gospodăriile populației, vom livra Aradului 412 tone diverse legume. Au fost luate măsuri, încă de la începutul anului, pentru stabilirea și difuzarea către cetățeni a planurilor de cultură. În așa fel încît fiecare gospodărie să cunoască structura de producție pe terenul pe care îl are în folosință, pentru asigurarea atît a consumului propriu, cît și a contribuției pentru fondul de consum al municipiului. Prin folosirea intensivă a terenurilor destinate cultivării legumelor, sîntem convinși că ne vom realiza producțiile planificate”.

Francisc Kempf — primarul comunei Vladimirescu: „Comuna noastră are sarcini deosebite în ce privește aprovizionarea municipiului. Din acest motiv, realizarea planului de contractări și achiziții de la gospodăriile populației a stat și stă permanent în atenția noastră, concomitent cu îndeplinirea, în bune condiții, a tuturor lucrărilor din unitățile agricole prevăzute a aproviziona municipiul. De la gospodăriile populației vom livra, în acest an, 53 tone carne, 460.000 bucăți ouă ș.a., iar de la unitățile agricole însemnate cantități de lapte, cereale, legume — cartofi de toamnă, rădăcinoase, ceapă, cantități care, în cea mai mare parte vor fi produse de Asociația legumicolă Horfa. Referindu-mă la întraajutorarea între unitățile industriale ale municipiului și cele agricole de pe raza comunei, o apreciez ca fiind, în general bună. Totuși, în acest an trebuie să avem în vedere o și mai bună organizare a acestor întraajutorări, cu toții fiind interesați de realizarea și depășirea producției agricole, de bunul mers al tuturor lucrărilor din agricultură”.

Încheierea vizitei oficiale de prietenie a tovarășului Nicolae Ceaușescu în R.P.D. Coreeană

(Urmare din pag. 1)

rășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au discutat cu specialiștii și oamenii de știință din cadrul acestor institute, s-au interesat de modul cum au fost soluționate unele probleme de cercetare.

La plecare, tovarășul Nicolae Ceaușescu, mulțumind gazdelor pentru primirea și ospitalitatea tovarăsească de care s-a bucurat în cursul vizitei, a apreciat activitatea desfășurată în acest important centru științific și rezultatele pe care le-a obținut, precum și perspectivele pe care le are. Arătând că între oamenii de știință din România și cei din Uniunea Sovietică există o bună colaborare, tovarășul Nicolae Ceaușescu a subliniat că sînt posibilități ca această colaborare să fie și mai strînsă. Trebuie să acționăm și mai hotărît pentru a întări colaborarea și cooperarea tehnico-științifică și în alte domenii — a subliniat secretarul general al partidului nostru. În acest context, tovarășul Nicolae Ceaușescu a urât o bună colaborare între institutele de cercetare din Novosibirsk și cele similare din România. Tovarășul Nicolae Ceaușescu a adresat încă o dată academiicienilor și oamenilor de știin-

ță din cadrul Filialei siberiene a Academiei de Științe a U.R.S.S. urări de succes și rezultate cât mai bune în activitatea lor viitoare.

Mulțumind pentru vizită, pentru aprecierile și urările ce le-au fost adresate, gazdele i-au condus pe înalții oaspeți la scara avionului și și-au luat rămas bun într-o atmosferă plină de cordialitate.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu s-au întors, miercuri după-amiază, în Capitală, după vizitele oficiale de prietenie efectuate în Republica Populară Chineză — la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez și a Consiliului de Stat al Republicii Populare Chineze — și în Republica Populară Democrată Coreeană, — la invitația tovarășului Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democrată Coreeană.

Ceremonia sositii a avut loc pe aeroportul Otopeni. Aici erau arborate drapelele partidului și statului, care încadrău portretul tovarășului Nicolae Ceaușescu.

La sosire, tovarășul Nicolae

Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au fost salutați de tovarășul Ilie Verdel, de alți tovarăși din conducerea de partid și de stat.

Un grup de pionieri a oferit buchete de flori tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarăsei Elena Ceaușescu.

Pe aeroport, se aflau numeroși oameni ai muncii din Capitală, care au întâmpinat cu multă însuflețire pe tovarășul Nicolae Ceaușescu și pe tovarăsa Elena Ceaușescu. În același timp, s-a dat glas mîndriei și satisfacției depline cu care toți filii României socialiste salută rezultatele deosebite ale vizitelor oficiale de prietenie efectuate de tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu în Republica Populară Chineză și în Republica Populară Democrată Coreeană, care se înscriu ca momente de cea mai mare însemnătate în dezvoltarea relațiilor de frățească prietenie și solidaritate, de rodnică concurență dintre partidele, țările și popoarele noastre, spre binele reciproc, al cauzei generale a socialismului, progresului și păcii în lume.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au răspuns cu căldură aclamațiilor și manifestărilor pline de simpatie ale locuitorilor Capitalei, aflați la aeroport.

Telegrame externe

SESIUNE. La sediul din New York al Națiunilor Unite, au fost reluate marți seara la cererea Biroului de coordonare al țărilor nealiniate — lucrările sesiunii extraordinare a Adunării Generale asupra problemei palestiniene, suspendate în luna iulie 1980.

LA BERLIN s-a deschis cel de-al X-lea Congres al Uniunii Sindicatelor Libere Germane (FDGB). Agenția ADN informează că la lucrări luau parte aproximativ 3000 delegați, reprezentându-i pe cei peste 9 milioane de oameni ai muncii, membri de sindicat din R.D. Germană. Sînt reprezentate, de asemenea, organizații sindicale internaționale și centrale sindicale din numeroase țări. Din România participă o delegație condusă de Stefan Korodi, secretar al Consiliului Central al U.G.S.R.

Tovarășului Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. 1)

puis dezvoltării multilaterale a unor relații fructuoase în domeniile politice, economice, tehnico-științifice și culturale, răspunzînd intereselor comune, care animă partidele și popoarele noastre, cauzei socialismului și păcii în întreaga lume.

Deplin încrezători că destinele poporului nostru s-au înscris ireversibil pe coordonatele socialismului multilateral dezvoltat și ale înaintării ferme spre comunism, ne exprimăm profunda recunoștință și admirație față de proeminența dumneavoastră personalitate politică, de gânditor și militant revoluționar apreciat și respectat pe toate meridianele globului, față de influența și prestigiul de care se bucură România în lumea contemporană.

Angajați plenar în îndeplinirea exemplară a sarcinilor din industrie și celelalte sectoare economice, în efectuarea ritmică și calitativă a lucrărilor de finalizare a campaniei agricole de primăvară și trecerea cu toate forțele mecanice și umane la întreținerea culturilor, vă asigurăm, mult stimate și iubite tovarăse Nicolae Ceaușescu, că oamenii muncii de pe meleagurile arădene sînt ferm hotărîți să nu precupețească nici un efort pentru înlăpătură istoricelor hotărîri ale Congresului al XII-lea al Partidului Comunist Român, aducîndu-ne astfel contribuția la rîdarea necentenită a României pe culmi tot mai înalte ale civilizației socialiste și comuniste.

mica publicitate

VIND apartament una camera, dependințe, str. Petru Rareș nr. 34, telefon 36824 (2806)

VIND casă familială, telefon 17139. (2814)

VIND Dacia 1100 și nutril, telefon 16009. (2817)

VIND sau schimb apartament 5 camere, cu 2 camere; bloc 112, sc. B, apartament 17, Micăleaca. Informații zilnic, orele 18-20. (2819)

VIND materiale de construcții din demolare, str. Decabal nr. 171. (2821)

VIND apartament, 3 camere, dependințe, ocupabile, str. Goidu nr. 18, apartament 6, vizibil după ora 12. (2821)

VIND covor persan 2,5x3,5

m, nou. Telefon 45797, după ora 15. (2816)

VIND Trabant 601 hokomat, nou, telefon 17687. (2822)

VIND apartament, 3 camere, bucătărie, chichinetă, cameră, hol, încălzire centrală proprie, posibilitate garaj, telefon 19364, între orele 18-20. (2825)

VIND mobilă de sufragerie și cameră combinată, telefon 13924, seara. (2826)

VIND apartament, 5 camere, bloc 116, ap. 4, Micăleaca sud, informații zilnic, după ora 15. (2827)

PIERDUT legitimație de serviciu nr. 569, eliberată de IMATA Arad pe numele Stefan Bogos. O declar nulă. (2823)

PIERDUT legitimație de serviciu eliberată de Întreprinderea textilă Arad pe numele Nagy Caramea Crina. O declar nulă. (2816)

Pierdut legitimație de serviciu eliberată de Întreprinderea de bunuri metalice Arad, pe numele Marioara Budău. O declar nulă. (2810)

Pierdut legitimație de serviciu eliberată de „Tricolul roșu”, secția Ineu, pe numele Oachis Florian. O declar nulă. (2809)

Profund îndurerată, Carla nepoată, Stefania noră și Petru Szarka fiu, anunță decesul după o lungă, grea și chinătoare suferință a celui care a fost om de o deosebită noblete sufletească, PETRU SZARKA. Chipul lui blînd rămîne vesnic în inimile noastre îndoliate. (2811)

Familia Iripa este alături de familia Vanei îndoliată, prin pierderea scumpelor lor MANA.

COLEGIUL DE REDACȚIE: Crăciun Bortu (redactor șef) Dorci Lavornu (adjunct) Ioan Borsan Aurel Dancu Aurel Harsani Liberiu Hegyi Ieremie Petrofi.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRATIA: Arad, 8-dul Republicii nr. 81. Telefoane: secretariatul de redacție 1.33.02; administrația și mica publicitate 1.28.34. Nr. 40.107. Fiparuli Tipografia Arad



În cinstea Zilei internaționale a celor ce muncesc, colectivele din unitățile economice arădene își consacră toate preocupările îndeplinirii exemplare a sarcinilor ce le revin. Pentru realizările obținute, cu prilejul zilei de 1 Mai, conducerea întreprinderilor de mai jos, organizațiile de partid, de sindicat și de tineret, adresează colectivelor lor de muncă, colaboratorilor și beneficiarilor lor, călduroase felicitări și urări de noi succese în muncă.

I.C.S. TEXTILE-ÎNCĂLȚĂMINTE ARAD

I.C.S. METALOCHEMICE ARAD

I.C.S.A.P. ARAD

ACR AUTOMOBIL CLUBUL ROMÂN FILIALA ARAD

ÎNTEPRINDEREA DE PRODUCȚIE ȘI REPARAT UTILAJ COMERCIAL ARAD

COMPLEXUL COMERCIAL AGRICOL ARAD

"AGROCOOP" ARAD

COMPLEXUL SCOLAR "TINERETULUI" ARAD

I.C.S. "ALIMENTARA" ARAD

U.J.C.M. ARAD